

Iurist, politich y umanist

I pröms agn

Friedrich Teßmann, fi de Ernst Teßmann da Greifswald (Païsc Todësc) y Agnes Schmitz-Werrökke nasciuda tl Rheinland, é nasciü ai 15 de forà dl 1884 a Schloss Korb sura Missian. Dô avëi frecuentè le ginasie dai beneditins a Maran àl naôta studié germanistica a Minca. Dedò àl spo són domanda de so pere metü man da studié lege a Wien. Al à stütjö cun suzès sü stüdi a Desproch. Le dot. juris nü Friedrich Teßmann à naôta laurè tl'aministraziun provinziala imperiala roiala ("k.k. Statthalterei") a Desproch y daldò tla direziun amministrativa distretuala ("Bezirkshauptmannschaft") a Balsan.

Intratan la pröma vera mondiala él stè soldà tla Galizia sön le confin rusc y dô l'entrada te vera dla Talia él stè comandant tl raiun dles Drei Zinnen.

Le mëteman dla racoiüda Teßmann

Ti 1924 ti vëgnel afidé a Friedrich Teßmann l'amministraziun dles proprietés dla familia Campofranco da Kaltern. Te chësc tëmp s'apropriëiel de n savëi fondè tl ciamp agrar. Dô la mort dla prinzëssa Campofranco (1936) se tìrel zoruch te süa ćiasa Lindenheim a Epan, por podëi dailò se dediché daldòt ai stüdi sön la topografia y la storia dla provinzia. Da chësta attività de archirida nàscel le dejidér de abiné adöm material sura Tirol ("Tirolensia") te na biblioteca spezialisada. So compagn Karl Theodor Hoeniger, germanist y storich d'ërt, é n espert dl setur y le déida réalisé chësta aziun de coraje. Teßmann po insciö tosc di che al é le proprietar capaze de 12.000 libri, grafiches, dessëgns, chertes y ogec da museum. Bele laôta metòl a desposiziun de sü compagns y di auturs dl Schlern süa racoiüda tla insciödita ćiasa Carli, sö insom le maréé dl'ordöra a Balsan. Le eserize bibliotecar vëgn archité dala secunda vera mondiala.

La cariera politica

Ti 1948 vëgn Friedrich Teßmann lité tl pröm consëi provincial de Südtirol y al surantol l'assessorat por l'agricoltöra. Intratan süa attività politica se dàl dassënn da fà por les cooperatives. Incé la lege sön i „mesc stlüc“ porta sostanzalmënter süa firma.

La donaziun

Ti 1952 se tìrel definitivamënter zoruch dala politica por rajuns de sanité. Al chir na manira de mëte a desposiziun dl'archirida y dl stüde süa racoiüda de materiai sura Tirol. Al tol la dezijiun de surandë süa racoiüda al'Academia dles sciënczes austriaca. La donaziun vëgn sigilada dan le notar ai 3 de mà dl 1957 y insciö vëgnel metü la fonda'mënta legala por la „biblioteca dot. Friedrich Teßmann“. Chësta donaziun é indere liada a n valgünes condizius: la racoiüda mëss restè te Südtirol, ara dess gnì metüda a desposiziun dl publich a Balsan y gnì inant ampliada. Le Istitut cultural de Südtirol fondè tl 1954 mët a desposiziun i locai y surantol l'amministraziun dla racoiüda.

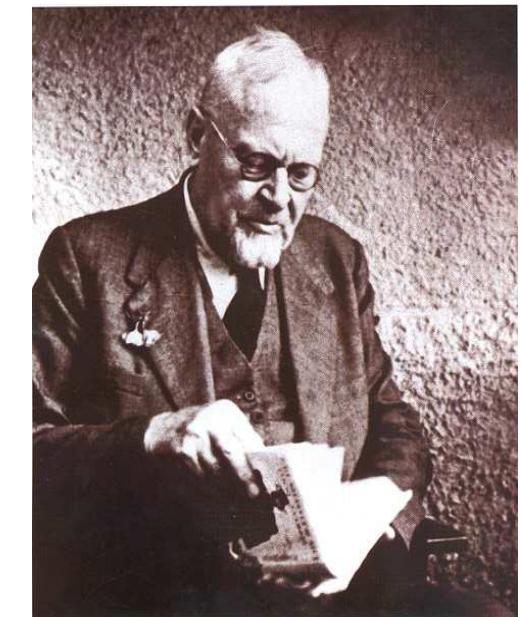
La biblioteca

Friedrich Teßmann n'à nia podü odëi sciöche „süa“ biblioteca daurí por le pröm iade sües portes al publich ai 22 de setember dl 1958 tla „Ölhaus“ dla familia Braitenberg, tla strada dot. Streiter a Balsan. Al é mort ai 23 de jügn dl 1958 a Gries/Balsan do na lungia maratia. Le diretur dl „Schlern“ Karl Maria Mayr, so compagn da agn, le laldâ cun chëstes parores: „Da nosc cërtl s'an él jü na persona dal carater dër edel che la ponsâ sciöche nos, n altruist che à combatü por la stabilité y le mantignimënt dl bëgn cultural de nosc popul“.

La biblioteca Teßmann festejëia 50 agn

1958 – 2008

La biblioteca Teßmann daurí sües portes por le pröm iade dan da 50 agn, ai 22 de setember dl 1958. Chësc ann tomèl iné le 50ejim aniversar dla mort de so fondadù dot. Friedrich Teßmann.



Dr. Friedrich Teßmann (1884 – 1958)

Por chësc iubilé dopl vëgnel fat na picia mostra tla biblioteca provinciala. Da aurì 2008 inant gnarà vigni mëis metüs fora tl foyer materiali che è dl dot. Friedrich Teßmann y che alda porchël pro i pröms avëis dla biblioteca provinciala.



La storia dla biblioteca

Le mëteman

1934 „La stüa di libri aredada cun stil“ (Karl Theodor Hoeniger)

Le dot. Friedrich Teßmann porta süa racoiüda privata sura Tirol, che tol ite incér 12.000 ejemplars, tla costruziun frabicada pormez al urt dla ciasa Carli, sö insom le marcè d'lordöra da Balsan, y la mët a desposiziun de sü amisc y dl in-sciödit „cërti dl Schler“.

1943 Les bombes toma sön Balsan

La biblioteca vëgn evaciuda y i libri vëgn metüs al sigü tl museum dla cité da Balsan y tla ciasa de Teßmann Lindenheim a Epan.

1957 La donaziun dla racoiüda al'Academia dles sciënczes austriaca

Friedrich Teßmann surandà süa gran racoiüda al'Academia dles sciënczes austriaca che garantësc, aladô dl dejidér dl fondadù, che i materiai restarà te Südtirol, la racoiüda gnarà metüda a desposiziun dl publich a Balsan por fà inrescides y ara gnarà ampliada. L'Istitut cultural de Südtirol, fondè tl 1954, à le compit de mëte a desposiziun i locai y de se cruzié dl'administratiun.

La biblioteca Teßmann

1958 Daurida dla biblioteca Teßmann tla „Ölhaus“ dla familia von Braitenberg tla strada dot. Streiter, n. 20. Tl 1960 mëton man cun i laûrs de archiviaziun y la biblioteca resta döt le dé d'erta per i utilisadus.

1967 Le trasferimënt tla ciasa Walther

La racoiüda de 29.000 materiai dla biblioteca Teßmann se trasferësc adöm cun l'Istitut cultural de Südtirol tla ciasa dla cultura nöia „Walther von der Vogelweide“.

La biblioteca provinziala „dot. Friedrich Teßmann“

1982 Cun la converjiun dl statut de autonomia vëgnel costrùi aladô dla lege provinziala n. 5, 16.2.1982, **la biblioteca provinziala por le grup linguistich tödësch y ladin**. Al ti vëgn metü le inom „dot. Friedrich Teßmann“. Insciö devënta la biblioteca (Teßmann y i materiai dl Istitut cultural) da ènt privat n ènt publich autonom.

1985 La biblioteca provinziala se trasferësc adöm al archif provincial de Südtirol y le archif statal tl **frabicate nü tla strada Armando-Diaz**, n. 8. I 130.734 exemplars vëgn trasferis te püces edemes .

1989 Düt i zitadins y les zitadines po rovè pormez ai materiai dla biblioteca provinziala tres le **imprést** danter la biblioteca provinziala y les biblioteches zen-trales dles maius citês dla provinzia.

1992 Le mëteman dl'eté dl'elaboraziun eletronica dles dates

Tl 1992 vëgnel por le pròm iade archivié i materiai cun l'aiüt de n software provisore. Do trëi agn vëgn düt i prozesc de laûr che reverda la biblioteca (imprést, apostaziun, archiviaziun y archirida bibliografica) eseguis eletronicamënter.

1998 – 2006 Al vëgn fat na ciasa nöia

Al é dal 1995 inant che an pënsa de costruì na sënta nöia por la biblioteca provinziala. Chësta idea se concretiséia te n stüde sön la fatibilité de n zénter dles biblioteches a Balsan, che dess tó ite adöm ala biblioteca provinziala iné la biblioteca provinziala taliana y la biblioteca dla cité da Balsan. Le architet Christoph Mayr Fingerle da Balsan davagna tl 2006 le concurs. So proiet dess gnì réalisé inéina ai 2012.

2007 La funziun de istituziun dla memoria por le mantignimënt d'arpejun culturala dla „Teßmann“ vëgn assigurada iné a livel legal canche **le dërt de mëssei tigni sò n ejemplar de vigni liber** vëgn trasferì ales döes biblioteches provinzelas.

2007 La biblioteca provinziala online

La biblioteca provinziala fej le pròm vare por réalisé na biblioteca provinziala online cun le archif di folieć digital. I folieć storics y atuai prinzipai vëgn intrës digitalisà y an po i consulté cun l'aiüt de pla-taformes de laûr multimediales. Dal 2008 poderàn ti rovè pormez iné tres internet.

La „stüa di libri aredada cun stil“ é incö n'aziënda de sorvisc moderna. La biblioteca provinziala „dot. Friedrich Teßmann“ à a desposiziun incér 385.000 media y 1.250 abonamënc a folieć permanénc che sü plü de 28.000 utilisadus scrié ite po vigni dé adorè.